

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENAIRE VERGADERING

jeudi

donderdag

30-11-2023

30-11-2023

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PTB-PVDA	Parti du Travail de Belgique-Partij van de Arbeid
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Propositions	4	Voorstellen	4
Autorisation d'impression	4	Toelating tot drukken	4
Prises en considération	5	Inoverwegingen	5
Demandes d'avis	8	Verzoeken om adviezen	8
Procédure de coopération	9	Samenwerkingsprocedure	9
COUR DES COMPTES	9	REKENHOF	9
Projet de budget de l'État	9	Ontwerpen van Rijksbegroting	9
COUR CONSTITUTIONNELLE	10	GRONDWETTELIJK HOF	10
Recours en annulation	10	Beroep tot vernietiging	10
Questions préjudicielles	10	Prejudiciële vragen	10
Conclusions des juges-rapporteurs	11	Conclusies van de rechters-verslaggevers	11
GOUVERNEMENT	11	REGERING	11
Projets de loi	11	Wetsontwerpen	11

COMMUNICATIONS A LA**MEDEDELINGEN AAN DE****SEANCE PLENIERE****PLENAIRE VERGADERING**

jeudi 30 NOVEMBRE 2023

donderdag 30 NOVEMBER 2023

CHAMBRE**KAMER****Propositions****Voorstellen****Autorisation d'impression****Toelating tot drukken**

1. Proposition de résolution (M. Robby De Caluwé) relative à l'amélioration de la stratégie vaccinale contre le papillomavirus humain, en vue d'éradiquer le cancer du col de l'utérus et les cancers liés à ce virus, n° 3709/1.

1. Voorstel van resolutie (de heer Robby De Caluwé) betreffende het verbeteren van de vaccinatiestrategie tegen het humaan papillomavirus (HPV) teneinde baarmoederhalskanker en HPV-gerelateerde kankers uit te roeien, nr. 3709/1.

2. Proposition de résolution (Mme Ellen Samyn et consorts) visant à reconnaître et à soutenir l'Administration autonome du nord-est de la Syrie (AANES) et coopérer avec l'AANES, n° 3710/1.

2. Voorstel van resolutie (mevrouw Ellen Samyn c.s.) houdende de erkenning van, de steun aan en de samenwerking met the Autonomous Administration of North and East Syria (AANES), nr. 3710/1.

3. Proposition de loi (Mme Ellen Samyn et consorts) modifiant la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions en vue d'accorder le droit à une pension minimum à toute personne ayant travaillé en qualité de conjoint aidant sous le maxi-statut indépendamment de son année de naissance ou d'affiliation au maxi-statut, n° 3711/1.

3. Wetsvoorstel (mevrouw Ellen Samyn c.s.) tot wijziging van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, teneinde alle personen die gewerkt hebben in het maxi-statut van meewerkende echtgenoot recht te geven op een minimumpensioen, ongeacht hun geboortjaar of hun jaar van aansluiting bij het maxi-statut, nr. 3711/1.

4. Proposition de loi (Mme Marianne Verhaert) modifiant, en ce qui concerne l'utilisation du disque de stationnement, l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, n° 3712/1.

4. Wetsvoorstel (mevrouw Marianne Verhaert) tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, wat het gebruik van de parkeerschijf betreft, nr. 3712/1.

- | | |
|---|--|
| <p>5. Proposition de résolution (M. Robby De Caluwé et Mme Maggie De Block) visant l'optimisation du diagnostic des maladies rares et la réduction de la durée de délivrance du diagnostic, n° 3713/1.</p> <p>6. Proposition de loi (Mme Cécile Cornet et M. Kristof Calvo) modifiant la loi-programme du 26 décembre 2022 afin d'autoriser l'Office national de l'Emploi à récupérer directement auprès de l'employeur les allocations de chômage temporaire indûment versées, n° 3715/1.</p> <p>7. Proposition de résolution (M. Michael Freilich et consorts) relative à la lutte contre l'antisémitisme, n° 3717/1.</p> <p>8. Proposition de loi (Mme Mélissa Hanus et consorts) modifiant le Code de droit économique, visant à lutter contre le greenwashing, n° 3718/1.</p> <p>9. Proposition de résolution (MM. Samuel Cogolati et Wouter De Vriendt) visant à confisquer des avoirs russes en Belgique au profit de la reconstruction de l'Ukraine, n° 3720/1.</p> <p>10. Proposition de loi (Mme Leslie Leoni, MM. Patrick Prévot et Christophe Lacroix et Mme Melissa Depraetere) modifiant le Code de droit économique, instaurant un réel système de portabilité des numéros IBAN des comptes bancaires, n° 3723/1.</p> <p>11. Proposition de loi (M. Stefaan Van Hecke et Mme Claire Hugon) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne le délai de demande d'accomplissement d'actes d'instruction complémentaires, n° 3724/1.</p> | <p>5. Voorstel van resolutie (de heer Robby De Caluwé en mevrouw Maggie De Block) om de diagnose van zeldzame ziekten te optimaliseren en de duurtijd van de diagnose te beperken, nr. 3713/1.</p> <p>6. Wetsvoorstel (mevrouw Cécile Cornet en de heer Kristof Calvo) tot wijziging van de programmawet van 26 december 2022 om de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening toe te laten de onrechtmatig betaalde uitkeringen voor tijdelijke werkloosheid rechtstreeks van de werkgever terug te vorderen, nr. 3715/1.</p> <p>7. Voorstel van resolutie (de heer Michael Freilich c.s.) betreffende de bestrijding van het antisemitisme, nr. 3717/1.</p> <p>8. Wetsvoorstel (mevrouw Mélissa Hanus c.s.) tot wijziging van het Wetboek van economisch recht, teneinde greenwashing tegen te gaan, nr. 3718/1.</p> <p>9. Voorstel van resolutie (de heren Samuel Cogolati en Wouter De Vriendt) betreffende de confiscatie van Russische tegoeden in België ten behoeve van de wederopbouw van Oekraïne, nr. 3720/1.</p> <p>10. Wetsvoorstel (mevrouw Leslie Leoni, de heren Patrick Prévot en Christophe Lacroix en mevrouw Melissa Depraetere) tot wijziging van het Wetboek van economisch recht, met het oog op de invoering van een systeem om de overdracht van het internationaal bankrekeningnummer (IBAN) daadwerkelijk mogelijk te maken, nr. 3723/1.</p> <p>11. Wetsvoorstel (de heer Stefaan Van Hecke en mevrouw Claire Hugon) tot wijziging van het Wetboek van strafvordering wat betreft de termijn voor een verzoek om bijkomende onderzoekshandelingen, nr. 3724/1.</p> |
|---|--|

12. Proposition de loi (Mme Kim Buyst et M. Samuel Cogolati) modifiant diverses dispositions relatives à la facture énergétique, n° 3725/1.

12. Wetsvoorstel (mevrouw Kim Buyst en de heer Samuel Cogolati) tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de energiefactuur, nr. 3725/1.

Prises en considération

Inoverwegingen

1. Proposition de résolution (MM. Denis Ducarme, Benoit Piedboeuf, Philippe Pivin et Emmanuel Burton) visant la réalisation d'une évaluation des phénomènes de délinquance, de criminalité dans et aux abords des grandes gares du pays ainsi qu'un plan d'actions coordonné et des mesures concrètes pour la sécurité dans les grandes gares belges, n° 3691/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

1. Voorstel van resolutie (de heren Denis Ducarme, Benoit Piedboeuf, Philippe Pivin en Emmanuel Burton) betreffende een evaluatie van de delinquentie en criminaliteit in en rond de grote stations van het land en een gecoördineerd actieplan met concrete veiligheidsmaatregelen voor die stations, nr. 3691/1.

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

2. Proposition de loi (MM. Roberto D'Amico et Marco Van Hees, Mmes Maria Vindevoghel et Greet Daems et M. Gaby Colebunders) modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en ce qui concerne l'obligation imposée aux opérateurs d'alerter leurs utilisateurs en cas de consommation en hausse, anormale ou excessive, n° 3696/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

2. Wetsvoorstel (de heren Roberto D'Amico et Marco Van Hees, de dames Maria Vindevoghel en Greet Daems en de heer Gaby Colebunders) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, wat betreft de verplichting van operatoren om hun gebruikers te waarschuwen bij oplopend, abnormaal of excessief verbruik, nr. 3696/1.

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

3. Proposition de loi (MM. Guillaume Defossé et Wouter De Vriendt) visant à interdire le commerce des restes humains, n° 3702/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

3. Wetsvoorstel (de heren Guillaume Defossé en Wouter De Vriendt) tot invoering van een verbod op handel in menselijke resten, nr. 3702/1.

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

4. Proposition de loi (Mme Kathleen Verhelst et M. Christian Leysen) modifiant le Code des sociétés et des associations en

4. Wetsvoorstel (mevrouw Kathleen Verhelst en de heer Christian Leysen) tot wijziging van het Wetboek van

ce qui concerne l'indexation annuelle des seuils appliqués pour qualifier les sociétés de petites sociétés et de microsociétés, n° 3703/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

5. Proposition de résolution (Mmes Ellen Samyn et Annick Ponthier et MM. Steven Creyelman, Pieter De Spiegeleer et Kurt Ravyts) visant à reconnaître et à soutenir l'Administration autonome du nord-est de la Syrie (AANES) et coopérer avec l'AANES, n° 3710/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

6. Proposition de loi (Mme Ellen Samyn, MM. Hans Verreyt et Steven Creyelman et Mme Marijke Dillen) modifiant la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions en vue d'accorder le droit à une pension minimum à toute personne ayant travaillé en qualité de conjoint aidant sous le maxi-statut indépendamment de son année de naissance ou d'affiliation au maxi-statut, n° 3711/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

7. Proposition de loi (Mme Cécile Cornet et M. Kristof Calvo) modifiant la loi-programme du 26 décembre 2022 afin d'autoriser l'Office national de l'Emploi à récupérer directement auprès de l'employeur les allocations de chômage temporaire indûment versées, n° 3715/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

8. Proposition de résolution (MM. Michael Freilich, Peter De Roover, Theo Francken, Sander Loones, Koen Metsu et Christoph D'Haese, Mmes Frieda Gijbels et Kathleen Depoorter, M. Björn Anseeuw et Mme Darya

vennootschappen en verenigingen voor wat betreft de jaarlijkse indexatie van de drempelbedragen als criterium voor de kwalificering tot kleine vennootschap en tot microvennootschap, nr. 3703/1.

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

5. Voorstel van resolutie (de dames Ellen Samyn en Annick Ponthier en de heren Steven Creyelman, Pieter De Spiegeleer en Kurt Ravyts) houdende de erkenning van, de steun aan en de samenwerking met the Autonomous Administration of North and East Syria (AANES), nr. 3710/1.

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

6. Wetsvoorstel (mevrouw Ellen Samyn, de heren Hans Verreyt en Steven Creyelman en mevrouw Marijke Dillen) tot wijziging van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, teneinde alle personen die gewerkt hebben in het maxi-statuuat van meewerkende echtgenoot recht te geven op een minimumpensioen, ongeacht hun geboortejaar of hun jaar van aansluiting bij het maxi-statuuat, nr. 3711/1.

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

7. Wetsvoorstel (mevrouw Cécile Cornet en de heer Kristof Calvo) tot wijziging van de programmawet van 26 december 2022 om de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening toe te laten de onrechtmatig betaalde uitkeringen voor tijdelijke werkloosheid rechtstreeks van de werkgever terug te vorderen, nr. 3715/1.

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

8. Voorstel van resolutie (de heren Michael Freilich, Peter De Roover, Theo Francken, Sander Loones, Koen Metsu en Christoph D'Haese, de dames Frieda Gijbels en Kathleen Depoorter, de heer Björn Anseeuw en mevrouw

Safai) relative à la lutte contre l'antisémitisme, n° 3717/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

Darya Safai) betreffende de bestrijding van het antisemitisme, nr. 3717/1.

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

9. Proposition de loi (Mme Mélissa Hanus, MM. Daniel Senesael, Malik Ben Achour, Patrick Prévot et Christophe Lacroix et Mme Leslie Leoni) modifiant le Code de droit économique, visant à lutter contre le greenwashing, n° 3718/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

9. Wetsvoorstel (mevrouw Mélissa Hanus, de heren Daniel Senesael, Malik Ben Achour, Patrick Prévot en Christophe Lacroix en mevrouw Leslie Leoni) tot wijziging van het Wetboek van economisch recht, teneinde greenwashing tegen te gaan, nr. 3718/1.

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

10. Proposition de loi (Mme Leslie Leoni, MM. Patrick Prévot et Christophe Lacroix et Mme Melissa Depraetere) modifiant le Code de droit économique, instaurant un réel système de portabilité des numéros IBAN des comptes bancaires, n° 3723/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

10. Wetsvoorstel (mevrouw Leslie Leoni, de heren Patrick Prévot en Christophe Lacroix en mevrouw Melissa Depraetere) tot wijziging van het Wetboek van economisch recht, met het oog op de invoering van een systeem om de overdracht van het internationaal bankrekeningnummer (IBAN) daadwerkelijk mogelijk te maken, nr. 3723/1.

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

11. Proposition de loi (M. Stefaan Van Hecke et Mme Claire Hugon) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne le délai de demande d'accomplissement d'actes d'instruction complémentaires, n° 3724/1.

Renvoi à la commission de la Justice

11. Wetsvoorstel (de heer Stefaan Van Hecke en mevrouw Claire Hugon) tot wijziging van het Wetboek van strafvordering wat betreft de termijn voor een verzoek om bijkomende onderzoekshandelingen, nr. 3724/1.

Verzonden naar de commissie voor Justitie

Demandes d'avis

Verzoeken om adviezen

Par lettre du 24 novembre 2023, la présidente de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'État sur :

- la proposition de loi (Mme Nadia Moscufo et consorts) instaurant un congé calamité (DOC 55 2161/001) ;

- la proposition de loi (Mmes Nawal Farih, Chanelle Bonaventure et Sophie Wilmès, MM. Guillaume Defossé et Patrick Dewael, Mme Melissa Depraetere et M. Kristof

Bij brief van 24 november 2023 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over:

- het wetsvoorstel (mevrouw Nadia Moscufo c.s.) betreffende het rampverlof (DOC 55 2161/001);

- het wetsvoorstel (de dames Nawal Farih, Chanelle Bonaventure en Sophie Wilmès, de heren Guillaume Defossé en Patrick Dewael, mevrouw Melissa Depraetere en de

Calvo) modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen et modifiant l'ancien Code civil, afin de permettre aux jeunes âgés de seize et dix-sept ans de prendre part à cette élection sans formalité préalable d'inscription (DOC 55 3700/001) ;

heer Kristof Calvo) tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement en tot wijziging van het oud Burgerlijk Wetboek, teneinde de deelname van 16- en 17-jarigen aan de verkiezing van het Europees Parlement mogelijk te maken zonder voorafgaande inschrijvingsplicht (DOC 55 3700/001);

- les amendements n°s 1 à 9 (DOC 55 2937/003) ainsi que sur les amendements n° 10 à 24 (DOC 55 2937/004) introduits par M. Björn Anseeuw sur la proposition de loi modifiant les règles de récupération applicables en cas de cessation, avant l'expiration de la durée minimale, du crédit-temps, de la diminution de carrière ou de la réduction des prestations de travail à mi-temps dans le secteur privé, et des régimes d'interruption de la carrière professionnelle ou de réduction des prestations de travail dans le secteur public (DOC 55 2937/001).

- de amendementen nrs. 1 tot 9 (DOC 55 2937/003) en over de amendementen nrs. 10 tot 24 (DOC 2937/004), ingediend door de heer Björn Anseeuw, op het wetsvoorstel houdende wijziging van de terugvorderingsregels in geval van een stopzetting voor de afloop van de minimumduur van het tijdscrediet, de loopbaanvermindering en de vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking in de private sector en de stelsels van onderbreking van de beroepsloopbaan of vermindering van de arbeidsprestaties in de publieke sector (DOC 55 2937/001).

Pour information

Ter kennisgeving

Procédure de coopération

Samenwerkingsprocedure

Par courriel du 23 novembre 2023, la ministre de la Mobilité et des Travaux publics du gouvernement flamand transmet les avis du gouvernement flamand sur les propositions de loi suivantes :

Bij e-mail van 23 november 2023, zendt de minister van Mobiliteit en Openbare Werken van de Vlaamse regering de adviezen van de Vlaamse regering over de volgende wetsvoorstellen :

- la proposition de loi modifiant la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges en ce qui concerne le patrimoine ferroviaire (DOC 55 1908/001 et DOC 55 1908/002) ;

- het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, wat de leegstandsbestrijding van het spoorpatrimonium betreft (DOC 55 1908/001 en DOC 55 1908/002);

- la proposition de loi imposant des sanctions aux conducteurs de véhicule à

- het wetsvoorstel betreffende de bestraffing van het besturen van een motorvoertuig met

moteur munis d'un permis de conduire dont la date de validité administrative a expiré (DOC 55 3232/001) ;

een rijbewijs waarvan de administratieve geldigheidsduur verstreken is (DOC 55 3232/001);

- la proposition de loi visant à mettre en place et en œuvre une politique cyclable fédérale (DOC 55 3240/001) ;

- het wetsvoorstel teneinde een federaal fietsbeleid tot stand te brengen en uit te voeren (DOC 55 3240/001);

- la proposition de loi visant à instaurer et à imposer l'ouverture de portière à la hollandaise dans la circulation (DOC 55 3440/001).

- het wetsvoorstel betreffende de invoering en het afdwingbaar maken van de "Dutch Reach" in het verkeer (DOC 55 3440/001).

Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales

Verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen

COUR DES COMPTES

REKENHOF

Projet de budget de l'État

Ontwerpen van Rijksbegroting

Par lettre du 23 novembre 2023, le premier président de la Cour des comptes transmet, conformément aux dispositions de l'article 54 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral, les commentaires et observations de la Cour des comptes sur les projets de budget de l'État pour l'année 2024 (*imprimé comme document parlementaire n° 3646/3*).

Bij brief van 23 november 2023 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, krachtens de bepalingen van artikel 54 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de commentaar en opmerkingen van het Rekenhof bij de ontwerpen van staatsbegroting voor het begrotingsjaar 2024 (*gedrukt als parlementair stuk nr. 3646/3*).

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELIJK HOF

Recours en annulation

Beroep tot vernietiging

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication d'un recours en annulation dont le numéro de rôle est le suivant :

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van het beroep tot vernietiging met het volgende rolnummer:

- n° 8109.

- nr. 8109.

*Dépôt au greffe.**Indiening ter griffie.*

Les recours en annulation sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

De beroepen tot vernietiging zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

Questions préjudicielles

Prejudiciële vragen

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication des questions préjudicielles dont les numéros de rôle sont les suivants :

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van de prejudiciële vragen met de volgende rolnummers:

- n° 8101 ;

- nr. 8101 ;

- n° 8103 ;

- nr. 8103 ;

- n° 8104 ;

- nr. 8104 ;

- n° 8105 ;

- nr. 8105 ;

- n° 8106 ;

- nr. 8106 ;

- n° 8108.

- nr. 8108.

*Dépôt au greffe.**Indiening ter griffie.*

Les questions préjudicielles sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

De prejudiciële vragen zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

Conclusions des juges-rapporteurs

Conclusies van de rechters-verslaggevers

En application de l'article 72 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

Met toepassing van artikel 72 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- les conclusions des juges-rapporteurs sur la question préjudicielle relative à l'article 275 du Code wallon de l'action sociale et de la santé, posée par le Tribunal du travail de Liège, division de Neufchâteau.

- de conclusies van de rechters-verslaggevers over de prejudiciële vraag betreffende artikel 275 van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, gesteld door de Arbeidsrechtbank te Luik, afdeling Neufchâteau

(n° du rôle : 8098)

(rolnummer : 8098)

Pour information

Ter kennisgeving

GOUVERNEMENT

REGERING

Projets de loi

Wetsontwerpen

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

De regering heeft de volgende wetsontwerpen ingediend :

- le projet de loi-programme (n° 3697/1).

- het ontwerp van programmawet (nr. 3697/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

En application de l'article 74, 4, d, du Règlement, ce projet de loi a été renvoyé avec voix délibérative aux commissions compétentes suivantes :

Met toepassing van artikel 74, 4, d, van het Reglement werd dit wetsontwerp met stemrecht naar de volgende bevoegde commissies verzonden:

- commission des Finances et du Budget
Art. 1-62 et 64

- commissie voor Financiën en Begroting
Art. 1-62 en 64

- commission de la Défense nationale
Art. 63

- commissie voor Landsverdediging
Art. 63

- commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions
Art. 65-81, 88-99, 154-191

- commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen
Art. 65-81, 88-99, 154-191

- commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique Art. 82-87	- commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda Art. 82-87
- commission de la Santé et de l'Égalité des chances Art. 100-153	- commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen Art. 100-153
- commission de la Justice Art. 192	- commissie voor Justitie Art. 192

- le projet de loi portant assentiment aux amendements au Protocole d'Aarhus de 1998 relatif aux polluants organiques persistants, faits à Genève le 18 décembre 2009, et aux amendements au Protocole d'Aarhus de 1998 relatif aux métaux lourds faits à Genève le 13 décembre 2012, et modifiant les deux lois du 25 mai 2005 portant assentiment au Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979 relatif aux métaux lourds, et aux Annexes, faits à Aarhus le 24 juin 1998, et portant assentiment au Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979 relatif aux polluants organiques persistants, et aux Annexes, faits à Aarhus le 24 juin 1998 (n° 3706/1).	- het wetsontwerp houdende instemming met de amendementen van het Protocol van Aarhus van 1998 inzake persistente organische stoffen, gedaan te Genève op 18 december 2009, en met de amendementen van het Protocol van Aarhus van 1998 inzake zware metalen, gedaan te Genève op 13 december 2012, en tot wijziging van de beide wetten van 25 mei 2005 houdende instemming met het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, inzake zware metalen, en met de Bijlagen, gedaan te Aarhus op 24 juni 1998, en houdende instemming met het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, inzake persistente organische stoffen, en met de Bijlagen, gedaan te Aarhus op 24 juni 1998 (nr. 3706/1).
---	---

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)	(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)
---	--

<i>Renvoi à la commission des Relations extérieures</i>	<i>Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen</i>
---	---

- le projet de loi modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques et modifiant les dispositions relatives aux communications non souhaitées dans le Code de droit économique (n° 3716/1).	- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie en tot wijziging van de bepalingen betreffende de ongewenste communicaties in het Wetboek van economisch recht (nr. 3716/1).
---	--

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants. ***De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.***

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique *Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda*

- le projet de loi modifiant la loi du 4 mai 2016 relative à la réutilisation des informations du secteur public (n° 3693/1).

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 mei 2016 inzake het hergebruik van overheidsinformatie (nr. 3693/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

- le projet de loi modifiant la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 en ce qui concerne la subvention à l'ASBL "Patienten Rat und Treff" (n° 3605).

- het wetsontwerp Wetsontwerp tot wijziging van de programmawet (I) van 27 december 2006 voor wat betreft de subsidie aan de vzw "Patienten Rat und Treff" (nr. 3605).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen

- le projet de loi portant des dispositions fiscales diverses (n° 3714).

- het wetsontwerp houdende diverse fiscale bepalingen (nr. 3714).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting